



# ACTUALIZACIÓN MENSUAL DEL COMERCIO

ENERO 2015

## CONTENIDO

<b>Estado de Protestas Electrónicas Disponible en los Reports de ACE</b> <i>Averigüe el estado de Protestas electrónicas</i>	Página 2
<b>Resultados del Despliegue D de ACE - Enero 2015</b> <i>Aprenda acerca las funciones recientemente desplegadas en ACE</i>	Página 3
<b>Nueva Página Web de BIEC Disponible En la CBP.GOV</b> <i>Aprenda acerca de BIEC</i>	Página 3
<b>Reporte Mensual de Tasa de Adopción de ACE</b> <i>Revise las últimas estadísticas de ACE</i>	Página 4



## ULTIMAS NOTICIAS

### Encuesta de Satisfacción de Usuario de ACE Para Capacidades del Comercio

Agentes Aduanales, importadores y transportistas con cuentas del Portal de ACE están invitados a participar en la Encuesta de Satisfacción de Usuarios de ACE para capacidades del comercio disponibles a través del año calendario 2014. La Oficina de Aduana y Protección Fronteriza (CBP) solicita su retroalimentación sobre los beneficios y problemas que está experimentando con ACE. Los resultados de este estudio proporcionarán información valiosa sobre los beneficios operativos de ACE y también permiten a la CBP identificar áreas de mejora, dar prioridad a los esfuerzos de desarrollo, y mejorar las comunicaciones externas. Su participación es completamente voluntaria y anónima. La encuesta tomará aproximadamente 10 minutos para completar. Todos los comentarios son bienvenidos y apreciados.

Además de las cuestiones generales de satisfacción de usuarios, este estudio busca la opinión del nivel de satisfacción con las capacidades nuevas implementadas en ACE. La CBP también está solicitando comentarios sobre su experiencia con su Representante de Cliente de la CBP, así como su conocimiento y planes para cumplir con las fechas de uso obligatorio de ACE. Sírvanse a proporcionar cualquier comentario adicional que explique sus calificaciones. Para acceso a la encuesta, por favor haga clic en el siguiente URL: <http://www.surveymshare.com/s/AYAQSEA>

La encuesta cerrará a la medianoche del 13 de febrero del 2015. Si hay otros usuarios de su empresa que podrían proporcionar información útil sobre ACE, por favor, transmita el URL de arriba para que puedan participar.

Para obtener ayuda con la encuesta, por favor póngase en contacto con: [ACE.OUTCOMES@cbp.dhs.gov](mailto:ACE.OUTCOMES@cbp.dhs.gov). Gracias por su ayuda en hacer esta encuesta un éxito.

## PRÓXIMOS EVENTOS

<b>10 de febrero 2015</b> 9:30 - 11:30 AM HE*	Sesión con el Comercio en Filadelfia
<b>11 de febrero 2015</b> 1:30 - 3:30 PM HE*	Sesión con el Comercio en Baltimore
<b>3 y 4 de marzo 2015*</b>	Sesión de Desarrolladores de Sistemas de ACE

\*Visite [CBP.gov/ACEoutreach](http://CBP.gov/ACEoutreach) para mas detalles, incluyendo los requisitos de registro

## MÁS INFORMACIÓN SOBRE ACE

- Visite [www.cbp.gov/ACE](http://www.cbp.gov/ACE)
- Suscríbese al [Servicio De Mensajería del Sistema de Carga \(CSMS\)](#) para recibir actualizaciones por correo
- [Plan de Desarrollo e Implementación de ACE](#)
- [Entrenamiento de ACE](#)
- [Lista de Vendedores de ABI , incluidos los que están certificados en ACE](#)



Uso obligatorio de ACE para todas las presentaciones de manifiestos electrónicos



Uso obligatorio de ACE para toda liberación de carga electrónica y presentación de resumen de entrada



Uso obligatorio de ACE para todas las partes electrónicas restantes del proceso de carga de la CBP

# CONSEJOS DEL MES

## Información Electrónica de Protesta Disponible en los Reportes de ACE

Los agentes aduanales e importadores pueden modificar los reportes de Administración de Resumen de Entrada (ESM) y añadir un objeto de datos para obtener el estado de una protesta electrónica presentada para un resumen de entrada de ACE a través del Interfaz Automatizado de Agente Aduanal (ABI). Para modificar un reporte ESM e incluir el objeto de "Estado de Protesta", tenga en cuenta los siguientes pasos:

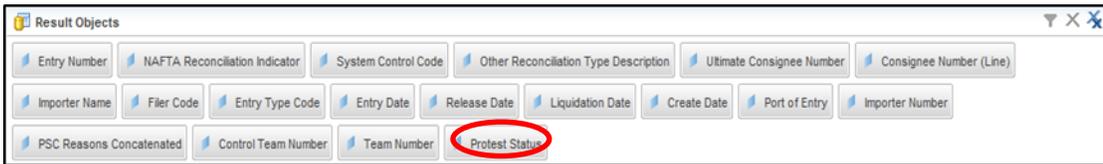
1. Cambie de "Lectura" a "Diseño" desde el interior del reporte estándar ESM.



2. Haga clic en la pestaña "Acceso Data" y luego en "Editar" desde la pestaña de "Proveedores de Datos."



3. Agregue el objeto "Estado de Protesta" de la **Cabecera de Resumen > Carpeta de Sub-Clase de Estado** del "Universo" del Panel de Consulta y arrástrelo al panel de "Resultados de Objetos."



4. Haga clic en el botón "Ejecutar Consulta" y complete las instrucciones para correr el reporte. Una vez que el reporte muestre los resultados, por favor asegúrese arrastrar el objeto "Estado de Protesta" en la tabla del reporte del panel "Objetos disponibles".

Entry Number	Entry Date	Create Date	Port Code	Protest Status	Control Team Number	Line Team Number	NAFTA Reconciliation Indicator	Other Reconciliation Indicator	Release Date	Liquidation Date	Importer Name	Importer Number	Filer Code	Entry Type Code	Consignee Number (Line)
--------------	------------	-------------	-----------	----------------	---------------------	------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------	------------------	---------------	-----------------	------------	-----------------	-------------------------

Tenga en cuenta que el objeto "Estado de Protesta" no está disponible en los reportes de administración de cuentas (AM). Para obtener más información sobre cómo modificar los reportes de ACE, por favor visite la página de ["Guías de Entrenamiento y de Usuarios de Reportes de ACE"](#) de [CBP.gov/ACE](http://CBP.gov/ACE).

## PRÓXIMA SESIÓN DE DESARROLLADORES DE PROGRAMAS DE ACE

La CBP estará llevando a cabo una Sesión de Desarrolladores de Programas de ACE para presentar cambios en la programación de las próximas funciones de ACE. La reunión está programada para el martes y el miércoles, 3 hasta 4 de marzo del 2015, en el Auditorio del Departamento de Agricultura (USDA), en Washington, D.C. Los temas para la sesión incluirá cambios operativos y técnicos relacionados con:

- Las fechas del 2015 para el uso obligatorio de ACE
  - 01 de mayo 2015 uso obligatorio de ACE para todas las presentaciones de manifiestos electrónicos - Todos los datos electrónicos de manifiesto de importación y exportación deben ser presentados en ACE
  - 01 de noviembre 2015 uso obligatorio de ACE para todos los archivos electrónicos de liberación de carga y resúmenes de entrada asociados - Todos los datos electrónicos asociados con la liberación de carga, incluyendo las interacciones de PGA, y sus resúmenes de entrada asociados, deben ser presentados en ACE.
- La sesión se concentrará en Cuentas de Resumen de Entrada y de Ingresos (ESAR), Liberación de Carga, incluyendo el Conjunto de Mensaje PGA, y las capacidades de manifiesto de exportación
- Las siguientes PGAs están programados para presentar información sobre el estado de sus esfuerzos del Conjunto de Mensaje PGA y el estado de integración de ACE: 1) Administración Nacional de Seguridad Vial y de Carretera (NHTSA); 2) Agencia de Protección Ambiental (EPA); 3) Servicio de Inspección de Seguridad Alimentaria (FSIS); 4) Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA); 5) Servicio de Comercialización Agrícola (AMS); 6) Servicio de Inspección de Sanidad Agropecuaria (APHIS) / Ley Lacey, y 7) Servicio de Pesquerías Marinas (NMFS).

Se requiere inscripción previa para este evento gratuito con el fin de obtener acceso al edificio del USDA. Para registrarse, por favor visite: <https://2015-swd-session.eventbrite.com>. La inscripción se cerrará el jueves 26 de febrero a las 23:30 ET. Según las regulaciones del USDA, inscripción no estará disponible el día del evento.

Para obtener más información acerca de la sesión de de Desarrolladores De Programas de ACE, por favor visite la página de ["Eventos de Alcance de ACE Para el Comercio"](#) de [CBP.gov/ACE](http://CBP.gov/ACE). También puede enviar un correo electrónico a [AskACE@cbp.dhs.gov](mailto:AskACE@cbp.dhs.gov) o póngase en contacto con Frank Korpusik a [frank.j.korpusik@cbp.dhs.gov](mailto:frank.j.korpusik@cbp.dhs.gov) o 1-571-468-5477, si tiene alguna pregunta con respecto a la Sesión De Desarrolladores de ACE.

Como recordatorio, el Representantes de Clientes de la CBP son su principal punto de contacto para ayudar a solucionar problemas relacionados con el sistema. No dude en llamar a ellos cuando usted tiene problemas o preguntas relacionadas con las transmisiones EDI! No sabe quién es su Representante de Cliente? Por favor llame a 571-468-5500.

# RESULTADOS DEL DESPLIEGUE D DE ACE—ENERO 2015

La CBP exitosamente entregó capacidades nuevas y mejoradas de procesamiento centrales de comercio en ACE, el 3 de enero de 2015. Ésta entrega completó el Despliegue D de ACE, la cuarta de siete despliegues principales que permite la entrega de capacidades de procesamiento básicos del comercio en ACE, y el desmantelamiento de las correspondientes capacidades en el sistema legado. A continuación se muestra un resumen de la funciones de ACE recién agregado para el comercio proporcionada en este comunicado:

- Manifiesto
  - Las funciones del Sistema Automatizado de Manifiesto Aéreo (AMS) fueron migrados a ACE. Esta transición permitirá el procesamiento de manifiestos de importación completos en ACE para todos los modos de transporte.
  - En febrero de 2015, los archivadores de AMS podrán probar los datos de manifiesto electrónicos aéreos en el entorno de certificación para asegurarse de un procesamiento exitoso en ACE.
  - Efectivo el 01 de mayo de 2015, todos los manifiestos electrónicos deben ser archivados en ACE.
- Liberación de Carga
  - En adición a los tipos de entrada 01 y 11, los participantes del piloto de Liberación de Carga ACE ahora pueden transmitir entradas de Antidumping /Countervailing (AD/CVD) (Tipo de entrada 03) para embarques marítimos, ferroviarios y aéreos.
  - Código fue desplegado a producción en apoyo del procesamiento avanzado de embarque de camiones y con capacidades de certificación de la presentación resumen. La CBP anunciará cuando la Liberación de Carga en ACE se ampliará para procesar envíos de camiones, y se les aconseja a los archivadores a trabajar con sus representantes de clientes para probar la Certificación desde el Resumen para embarques marítimos, ferroviarios y aéreos.
- Resumen de Entrada, Cuentas e Ingresos - Ebond
  - La CBP lanzó capacidades de ACE que permiten la presentación de bonds electrónicos de Transacción Individual y Bonds Continuos y Correcciones de Bonds de una Fianza, Agente de Fianza o a través del Portal de ACE.
  - La CBP ahora puede ofrecer mensajes de actualización del estado del bond electrónico a Fiadores, Agentes de Fianzas y participantes adicionales a través de intercambio electrónico de datos (EDI).
  - Validaciones de bonds están en su lugar para la Liberación de Carga ACE y los resumen de entradas ACE.
  - En las tres primeras semanas desde el despliegue de eBond, más de 8,700 nuevos bonds fueron creados usando ACE eBond.
  - (Vea aclaración adicional sobre eBond abajo)
- Exportaciones
  - Capacidades fueron desplegadas a producción para el procesamiento de manifiestos de exportación marítimos y de ferrocarril. La iniciación de Pilotos de manifiestos de exportación en ACE está pendiente la publicación de avisos del Registro Federal (FRN) necesarios.
- Integración de Agencias Gubernamental Asociadas (PGA)
  - Capacidades fueron desplegados a producción en favor de la integración del Servicio de Inspección de los Animales y la Sanidad Vegetal (APHIS), la Agencia de Control de Drogas (DEA) y la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC) en la Ventanilla Única. La CBP y las PGAs publicarán más información cuando estas capacidades estén disponibles para los usuarios en piloto.

Para obtener más información sobre el reciente despliegue, por favor revise artículo Despliegue D de ACE - Aviso Informativo de Capacidades de Enero 2015 disponible en la sección "Que hay de Nuevo con ACE?" de la página de "[ACE y Sistemas Automatizados](#)" en la CBP.gov/ACE.

## NUEVA PÁGINA WEB DE BIEC DISPONIBLE EN LA CBP.GOV

La CBP ha puesto en marcha la página del Consejo Ejecutivo Interagencial de Frontera (BIEC) en la CBP.gov. El BIEC es el órgano interinstitucional que proporciona liderazgo estratégico y orientación política para el desarrollo del Sistema de Comercio Internacional de Datos (ITDS) y se estableció formalmente el 19 de febrero de 2014, mediante la Orden Ejecutiva (EO) 13659 - Racionalización del Proceso de Exportación / Importación de Las Empresas de los Estados Unidos. A su plena aplicación, ITDS, a través de ACE, permitirá a las empresas que presenten los datos solicitados por la CBP y las PGAs para la importación y exportación de carga a través del concepto de la "ventanilla única." La página BIEC proporciona la siguiente información:

- Horario del Piloto PGA
- Calendario de Alcance al Comercio.
- Preguntas más frecuentes (FAQ)
- Lista de PGA que participan en el BIEC

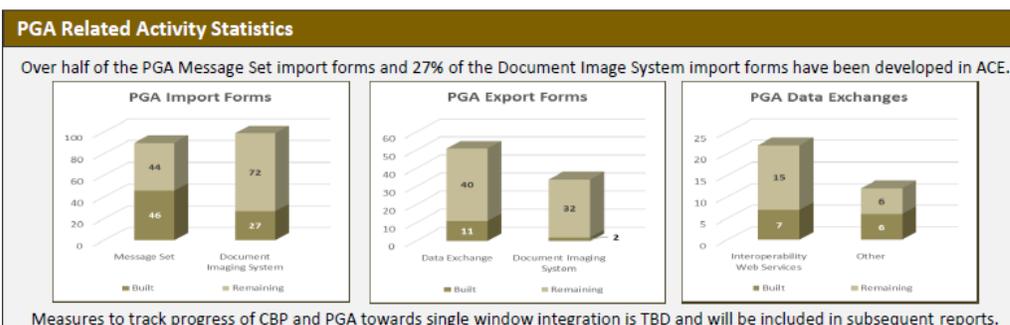
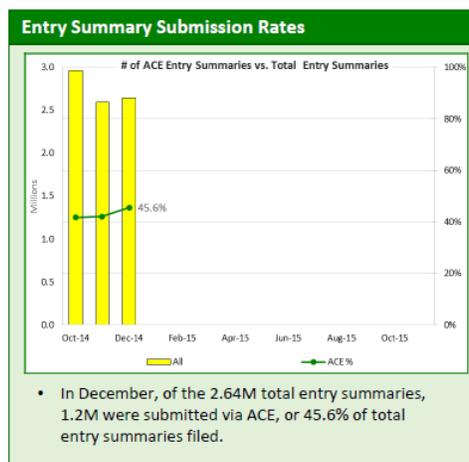
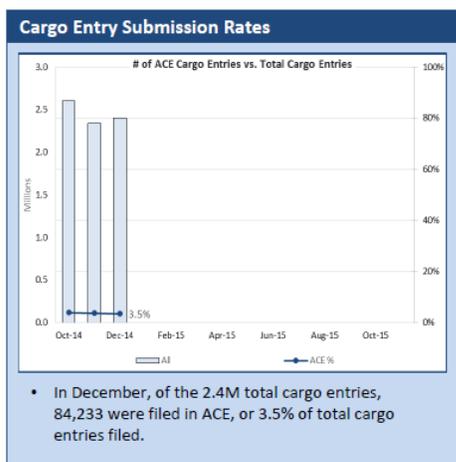
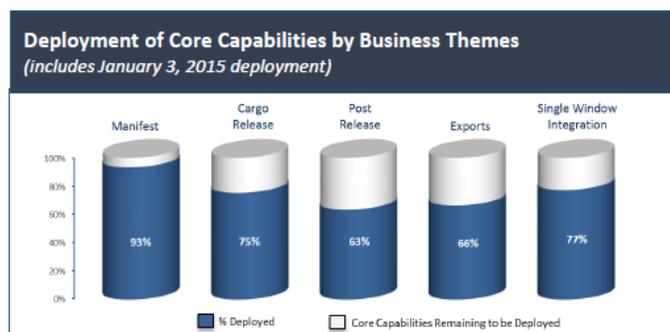
Para obtener más información sobre el [BIEC](#), por favor haga clic en la página de "[Para la Comunidad del Comercio](#)" de la [CBP.gov](#) o puede desplazarse a la página directamente, haciendo clic en los hipervínculo correspondiente.

# REPORTE MENSUAL DE TASA DE ADOPCIÓN DE ACE — DICIEMBRE 2014

La CBP ha creado un reporte Mensual de Tasa de Adopción de ACE que le proporciona a la comunidad comercial estadísticas sobre las actividades de ACE y la integración de las Agencias Gubernamental Asociadas (PGA) durante la transición de entrada y la presentación del resumen de entrada en ACE. Por favor, vea las últimas estadísticas de ACE a continuación:

ACE Users Statistics		
	Dec	Change from Last Month
# Trade Portal Users <i>(approved since inception of ACE)</i>	61,041	0.3%
# Trade Accounts	23,574	0.2%
# PGA Agencies <i>(active in Portal for the month)</i>	22	-4.3%
# Total ACE and ACS Cargo Entry Filers	2,309	0.4%
# Cargo Entry Filers who Filed in ACE this Month	23	-8.0%
# ACE Approved Cargo Entry Filers	45	0.0%
# Total ACE and ACS Entry Summary (ES) Filers	2,396	-0.2%
# ES Filers who Filed in ACE this Month	531	12.3%
# ACE Approved ES Filers	955	8.2%
# Top 200 who Filed ES in ACE this Month	123	11.8%
# Top 200 who Filed $\geq \frac{1}{2}$ of their ES in ACE this Month	56	-1.8%

- 58 additional filers filed ACE Entry Summaries in December, the highest single month increase.
- 72 additional filers were approved in December to begin filing ACE Entry Summaries, the highest single month increase.



# INFORMACIÓN DE ACE EBOND POST IMPLEMENTACIÓN D— ENERO 2015

Por favor vea la siguiente información a continuación en relación con el procesamiento de bonds electrónicos (eBond) en ACE post Despliegue D, el 03 de enero del 2015:

- **eSTB para RLF** - Los Bonds Electrónicos de Transacción Individual (eSTBs) para archivos de ubicación remota (RLF) no están disponibles actualmente ya que se requieren cambios regulatorios antes de que esta mejora se pueda implementar en la producción.
- **eSTB y Certificación desde el Resumen** - Si la presentación de un eSTB para un resumen de entrada ACE Certificado para Liberación de Carga ACE, los contribuyentes pueden recibir un mensaje de 'rechazo' de la Liberación de Carga debido a validaciones de eBond, mientras puede recibir un mensaje de "aceptación" del Resumen de Entrada ACE. La Oficina de Negocios de la ACE (ABO) está abordando activamente la solución y notificará a los usuarios una vez que la fecha de implementación de esta mejora se haya determinado. Tenga en cuenta que hay validaciones de eBond para cualquier cambio de bonds en el resumen de entrada ACE - tanto reemplazando y substituyendo los STB - así como cualquier fianza continua.

La siguiente tabla proporciona escenarios donde se requiere eBond empezando el 3 de enero de 2015. Estos escenarios se deben mantener como se describe en los Avisos del Registro Federal (FRN), (Ver [79 FR 70881](#) y [80 FR 889](#)), publicados el Viernes, 28 de noviembre del 2014 y el miércoles, 07 de enero del 2015.

Para obtener más información sobre eBond, por favor visite la página "[eBond](#)" en [CBP.gov/ACE](#) y descargue una copia

Escenarios de eBond	Entrada ACE (Entrada Simplificada) seguido por un Resumen de Entrada ACE	Resumen de Entrada ACE Certificado para Liberación de Carga ACE	Entrada de ACS seguido por un Resumen de Entrada ACE	Resumen de Entrada ACE Certificado para Liberación de Carga ACS	Entrada ACS seguido por un Resumen de Entrada ACS	Resumen de Entrada ACS Certificado para Liberación de Carga ACS
Bond de Transacción Individual	Sí	Sí	No	No	No	No
Bond Continuo	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí

del documento de la [Políticas y Procedimientos Para eBond \(FRN eBond Prueba de Participantes\)](#). También puede hacer clic en los hipervínculos.

## PREGUNTAS FRECUENTES

**¿Dónde puedo obtener información sobre como completar el Formulario de Solicitud de Cuenta del Portal de ACE?**

Para ayuda para completar el [Formulario de Solicitud para una Cuenta del Portal de ACE](#), por favor vea el [Curso de Capacitación basada en Web](#), disponible en el Centro de Entrenamiento de [ACE en línea](#). Para comprobar el estado de una solicitud de ACE que ya se ha presentado, por favor envíe un e-mail a [ACE.Support@cbp.dhs.gov](mailto:ACE.Support@cbp.dhs.gov) o comuníquese con el Centro de Servicios de Tecnología de la CBP en 1-866-530-4172.

**¿Puedo encontrar información Sobre Los Arancel Armonizados (HTS) en el Portal de ACE?**

ACE ya no esta actualizando información de HTS. Para información actualizada de HTS, por favor visite el sitio web de la [Comisión de Comercio Internacional de Los Estados Unidos](#) haciendo clic en el hipervínculo proporcionado.

**¿Con qué frecuencia tengo que entrar a mi cuenta del Portal de ACE para evitar que mi acceso se quede discapacitado?**

La CBP negará el acceso al Portal de ACE si un usuario ha estado inactivo durante más de 45 días. Usuarios de Portal de ACE deben iniciar la sesión en el Portal de ACE al menos una vez cada 45 días.